





РЕЗОНАНС

В начале мая в "Народной воле" был напечатан материал "Под прицелом", в котором экс-министр сельского хозяйства, председатель попечительского совета общественно-регионального фонда "За новую Беларусь" Василий Леонов рассказывал о том, что им, судя по всему, снова стали усиленно интересоваться правоохранительные органы.

**Цитата из материала "Под прицелом":**  
...Пока в отношении меня просто собирают соответствующую информацию, а как только обнаружится что-нибудь "жареное", тут же возбудят уголовное дело, — говорит Леонов. — Из достоверных, надежных источников (порядочные офицеры есть во всех ведомствах) мне стало известно, что у одного высокого должностного лица возникла идея создать оперативную группу при Прокуратуре Беларуси, которая бы занималась сбором информации определенной направленности, говорит Леонов.

**А именно?**  
— В свое время один человек, работавший в Могилевском обкоме КПБ, в силу своей психической неуравновешенности совершил самоубийство, выстрелив себе в голову. По факту его гибели прокуратура возбудила уголовное дело. Всех опросили: может, его кто в плечик толкнул? Выяснилось, что это было чистое самоубийство, дело закрыли. Но какое-то время назад его истребовали из Могилева и поехали к моим папкам (подтверждение этой информации я получил из двух источников), потому что в то время я работал первым секретарем обкома. А вдруг между мной и тем самоубийцей что-то произошло, вдруг я все-таки виноват в его смерти? —

**А может, вы и на самом деле виноваты?**  
— Конечно же, нет.  
— Народная воля не называла фамилию погибшего. Однако на публикацию откликнулся его брат.

Письмо брата бывшего сотрудника Могилевского облисполкома, покончившего жизнь самоубийством, и комментарий Василия Леонова публикуем без сокращений.



Василий ЛЕОНОВ.

## «Будь на месте Василия Леонова другой человек, мой брат был бы жив и сегодня...»

В статье "Под прицелом", недавно опубликованной в "Народной воле", ранее активный строитель светлого коммунистического общества, чуть позже активный критик данного общества, а ныне поборник демократии и справедливости Василий Леонов вновь заставил меня и моих родных пережить шок от трагедии, случившейся много лет назад в Могилеве с моим братом — Степаном Карпечкиным. Зачем же товарищу, господину, спадару (или как там его сегодня можно называть?) понадобилось ворошить прах покойного, дорогого нам и, уверен, всем тем, кто его знал, человека? Возможно, я ошибаюсь, но ответ, мне кажется, лежит на поверхности. Вы, господин Леонов, привели бы у власти, на виду. А на сегодняшний день вокруг Вас стал гаснуть и без того тусклый ореол "мученика" и "правдолюбца", опустел арсенал силетов от гонимых и преследуемых, а ведь это, что доброго, может привести к забвению существования такой важной на

Беларуси персоны! Вот и понеслась очередная "утка" с материалом о гибели моего брата. Глубоко убежден, что будь на месте первого секретаря обкома другой человек — более чуткий, интеллигентный и не амбициозный, мой брат был бы жив и сегодня. Не пытайтесь из покойного сделать пафос. Не выйдет. Все, что с ним обшлось, знают и помнят его как честного, порядочного, искреннего и добросовестного человека, способного к сопереживанию, способного взять на свои неслыбные плечи заботы и печали других. Да, он остро, даже болезненно воспринимал любую несправедливость, был раним. И Ваше отношение к нему, стиль работы, основанный на неперекладывании Ваших указаний и откровенной грубости, безусловно подтолкнули брата к роковому поступку. Это был протест. Протест против всевластия одного человека, против бесчеловеческого отношения, грубости и диктата. Ведь, в отличие от Вас, он был коммунистом по убеждениям, глубоко верил в то, что можно построить общество, где человек труда будет жить счастливо. И эти его нравственные принципы не позволяли ему так легко, как Вам, приспосабливаться к любой жизненной ситуации. Сильна и влиятельна была КПСС. Вы были в ней, были ярым поборником интернациональной солидарности всех трудящихся. Распался Союз (оказывалось, это же предвидели и приветствуете эту геополитическую катастрофу), Вы не удержались на плаву в правительстве и теперь в рядах стойких борцов за демократию, основатель фонда "За новую Беларусь". С кем Вы будете завтра? И когда Вы уже умерите свои амбиции? Судьба брата, да и многих морально пострадавших от "общения" с Вами — неужели не пробудили Вашу совесть? Вы утверждаете, что дело о гибели брата подлилось к какому-то "вашим папкам". Это очередная ложь. С материалами этого дела мне была предоставлена

Василий ЛЕОНОВ:

## «Не до шуток и не до «уток»

Уважаемый господин Карпечкин! В своих ответах на вопросы журналиста "Народной воли" Марины Коктыш я не ставил цели обидеть кого-нибудь, в том числе и родственников покойного Степана Карпечкина. Боль и обида за брата мне понятна. За то, что мое интервью принесло Вам страдания, прошу извинить. Но ведь не я начал "копаться" в этой истории, и Ваше утверждение о том, что это придуманная мной "омерзительная утка", голословно. Из Вашего письма не понять, откуда Вам известно, что в этой истории никто не "копается"? Кто же Вас в этом уверил?

Вам и всем тем, кого Вы в своем письме волно или невольно берете под защиту, позволю задать лишь один вопрос: "Если копии рапорта генерала И.И.Лопаткина о причастности "эскадрона смерти" к исчезновению известных в Беларуси людей — фальшивка, почему же никто за столь дерзкую клевету не привлечен к ответственности?" Встанут и иные вопросы, когда люди прочтут и другие документы. Дурак должен быть ясно, что власть, которая причастна к физическому устранению своих конкурентов, не может прощать того, кто содействует огласке этих действий. Так что здесь не до шуток и не до "уток".

Василий ЛЕОНОВ.

## Горькие плоды

Развал колхозной системы заставляет правительство импортировать стратегический для Беларуси продукт питания — картофель

Когда-то процветающая отрасль картофелеводства находится в таком плачевном состоянии, что теперь около 90 процентов всего белорусского урожая картофеля выращивают простые белорусы. Колхозная система из-за многих лет недофинансирования и плохого управления разваливается, и это привело к тому, что обнищавшее население сажает картофель на каждом подходе к клочку земли. Раньше Беларусь славилась высоким качеством экспортного картофеля, однако эти времена канули в лету. Теперь официальный Минск вынужден ввозить картофель — собственное производство не справляется с объемами спроса.

В прошлом году урожай в Могилевской области вынудил местные власти закупить большую партию картофеля в соседней Польше. Официальное объяснение: урожай из-за засухи, легко обойдет тот факт, что в Польше стояла такая же погода. Однако импортный продукт — дорожке. Не каждый может себе позволить голландский картофель, который дорожке белорусского в три раза.

В результате белорусы взяли решение проблемы в свои руки. Каждый свободный участок земли был превращен в картофельное поле.

Каждые выходные пенсионеры, рабочие и служащие берут лопаты, надевают рюкзаки и отправляются гнуть спину на свои импровизированные огороды для того, чтобы прокормить себя и свои семьи.

Работа на таких участках — дело чрезвычайно трудоемкое. Большинство огородов — земля бесплодная, "бросовая", от которой отказались колхозы.

Несмотря на это, более 80

процентов белорусов производят им много не мало, а 90 процентов всего выращиваемого в стране картофеля. "Конечно, картошка помогает выжить бедным белорусам. Но какой ценой?" — задается вопросом научный сотрудник государственной лаборатории селекции картофеля Вадим Маханько. "Целое лето люди трудятся на своих участках, а результаты достаются соседям. Просто издевательство какое-то".

Выращенный на колхозных полях картофель был одним из основных и самым дешевым продуктом питания в бывшей советской республике. Белорусы потребляли полкило картофеля каждый день. Это — мировой рекорд, нарушающий все международные медицинские нормы.

Но за последние три года урожай картофеля упал в 2 раза, согласно данным концерна "Белгоспищепром", одного из государственных органов управления сельским хозяйством. Вина за то, что белорусское картофелеводство, которое раньше гордилось качеством картофеля, поставляемого в другие республики СССР, сейчас практически уничтожено, лежит на правительстве, утверждают специалисты.

Профессор Иван Никитиченко, независимый эксперт по вопросам сельского хозяйства, сказал корреспонденту, что правительство не поддерживает одну из самых прибыльных отраслей производства. "У колхозов давно нет денег на закупку качественных семян. Весной просто закапывают в землю то, что выкопали осенью".

Рост количества растений, пораженных болезнями и вредителями, так же вызван недостатком средств — никто не может себе позволить приобрести защитные средства для растений и удобрения. "На колхозные поля страшно смотреть, они сплошь заросли сорняками. Половину урожая съедает колорадский жук".

Николай Жуков, специалист Министерства сельского хозяйства, сетует на "безответственное решение" правительства середины 90-х годов, когда экспорт картофеля был запрещен.

Президент Александр Лукашенко наложил на него запрет для того, чтобы остановить коррупцию среди чиновников, которые пытались обогатиться путем экспорта картофеля, выращенного на государственных полях, в Россию и Среднюю Азию. Однако жесткие санкции, включая конфискацию автомобилей, на которых перевозили экспортный картофель, еще более осложнили ситуацию.

Урожай, собранный с колхозных полей, стил, в польский, голландский и немецкий картофель буквально хлынул через Беларусь на российский рынок. К тому времени как запрет сняли, было уже поздно. Белорусские производители потеряли рынок сбыта, а колхозы пришли в упадок. "А теперь и продавать нечего", — говорит Иван Никитиченко. "Разве можно назвать картофелем то, что вырастает на колхозных полях?"

Это печальный итог для страны, жителей которой раньше часто называли "бульбашами", имея в виду когда-то процветающее производство картофеля, ведь "бульба" по-белорусски означает картофель. Теперь же людям остается надеяться на чудо, закапывая в землю хилые прошлогодние клубни.

Галина ЖАРКО.

ПУЛЬС

### Насельніцтва Арэхаўска засталася без працы

Спыніла вытворчую дзейнасць адзінае ў пасёлку Арэхаўскі Аршанскага раёна Віцебскай вобласці прадпрыемства — завод "Лантан", які ўваходзіў у віцебскае радыёэлектроннае аб'яднанне "Маналіт". За даўгі адымпна электрычнасці, закрыты цэх, рабочыя апраўлены ў даўгатэрміновыя неаплачваемыя адымпны.

Дырэктар завода Ігар Сушкевіч, паводле яго слоў, марыў пра хутчэйшую афіцыйную прадзуду банкруцтва, якая дазволіць скараціць паліцей, выплаціць ім выхадную дапамогу, на што сёння ў касе прадпрыемства грошай няма.

Сёлетня "Лантан" мог бы аднавіць 30-годдзе — ён ствараўся палчас расквіту вайска-абароннага комплексу і павінен быў забяспечыць ініцыя ято таліа танымі камплектуючымі. З развалам СССР і дэмілітарызацыі эканомікі былых савецкіх рэспублік попыт на прадукцыю арэхаўскага завода ўпаў да нулявой адзнакі, а пра ято прыватызаванне або перапрафіліраванне ніхто своечасова не падумаў.

### Працы выпускнікам няма

На традыцыйным размеркаванні маладых спецыялістаў — выпускнікоў тэхнікумаў і прафэзавучылішчаў індустрыяльнай Оршы, што прайшло 4 чэрвеня, накіраванні на прадпрыемствы горада абцяжаны толькі 78 з 1300 прэзэнтацыяў на іх ужоку і дзучай.

Ільцокамбінат са 135 выхаванцаў свайго профільнага ПТВ атрымаў працуладкаваць 15 чалавек, на працу па спецыяльнасці могуць разлічваць толькі 28 са 159 выпускнікоў педагагічнага каледжа і 35 выхаднікаў з ПТВ №122. Працы для астатніх у горадзе пастуць няма і, як гавораць уладзі, у бліжэйшым час не прабяжыцца.

Вопыт мінудлых гадоў паказвае, што абсалютная большасць уладальнікаў свабодных дыпломаў, а ініцыя туд даўно не выдаюць, будуць шукаць прымяненне сваймі сіламі і ведам за межамі горада і вобласці. Многія ў пошуках уладзі адымпавіцца ў Расію, а тэ ў краіны далёкага замежжа. Частка дзучай з дыпломамі ПТВ ільцокамбіната, якія праходзілі практыку на расійскіх прадпрыемствах, паспрабуюць знайсці там месца.

Максім АРХІПАЎ.

### Намеснік галоўнага ўрача Брэскай абласной бальніцы браў...

Пры атрыманні хабару супрацоўнікамі ўпраўлення па Брэскай вобласці Камітэта па барацьбе з арганізаванай і карупцыйнай МУС 5 чэрвеня затрыманы намеснік галоўнага ўрача Брэскай абласной бальніцы па эканоміцы. Ён атрымаў 50 долараў ЗША ў якасці ўзнагароджання за працуладкаванне слесарам жыхара абласнога цэнтру. Грошы слесар перадаў праз механіка гэтай жа бальніцы.

Пры выбарку ў сейфе, які знаходзіўся ў службовым кабінёце чыноўніка, знайзнылі і канфіскаваны 12 патронаў калібра 5,6 мм да вінтовай гарлака, калінак, шампанскага і таксама прэзэрватыўнае пасведчанне супрацоўніка міліцыі на яго імя, паколькі ён раней працаваў начальнікам тэлу ў асобным батальёне міліцыі.

Валентына КАЗЛОВІЧ.

## У гасцях у Тараса

Кусты, сустрач з калегамі, сустрач з жыхарамі гарадоў і ріднай, нарэшце, хвалюючага ўспрымання таго, што паказалася ды зучаля з падмісткай тэатраў — набыві моцны даўноны зарад. Тарас ва Украіне — больш чым Хрыстос у Палесціне, і неспайкоўна ўкраінцы — не толькі пісьменнікі — нярэдка звыражэння да яго са сваймі таемнымі думкамі, моладзі, парыванымі.

Прануючы чытачам "Народнай волі" твор надзвычай папулярнага ўкраінскага сатырыка Юзена Дудара "До Батька", які неаднаразова гукаў на ўкраінска-польскіх сувязі з іншымі падобнымі рэчамі — няхай слоўкам, паўслухам — уносіў, так бы мовіць, ішопа сап ў страў, адначасова трымачы слухачоў, чытачоў у рэальным свеце і ніколі не спучоўчы ўражасці. Твор падаеца ў майм перакладзе.

Васіль ЯКАВЕНКА.

## Да Бацькі

І споведзь, і малітва

Ойца наш праведны, Тарасе!  
Наша слава і сумленне наша!

Ужо войнаўнаўражэнем.  
Ужо гапакуюм у незалежнай дзяржаве. Бо ўжо — ад малдывана да фіна, слава Богу, рэпнула. Праўда, фіну патапілі яшчэ "на заранку". А ад бедны малдывані дасюль не можа вылезнуць з абдымаў "вызваліцеля".

От так, Бацька, грашым патроку. Рады ў гады кіавсам на якіхсці нібыта нябесны, святыя народы. А праўду ў вочы скажаш сабе і сабе і таму народу не асміліся.

Як што ты, народзе, не такі ўжо і святы і не такі нябесны. Як што ты пускнеш са свайго дона ў свет і вунь тую поганя. Якая выракалася шбе ў найкрутую часіну. Якая гатова была якому прыхадзіць, чужыну паддава сваю шкуру, толькі б не навіцвалі тваім іменем. Якая гатова вывучаць і малітую мову, абы не размаўляць на сваёй. Якая гатова тапіць твае святыні, дратваць тваё гісторыю, нішчыць тваю памяць, абы не нагадвалі ёй, што расіе з твайго карэнямі.

Сам называеш і манкуртамі, бябэжыванскімі, іванамі бябэжыванскімі. І сам перціпі іш на свай шпій. Гадуеш і псешч.

Быць са страшнейшым ворагам не страшна. Страшна няякая вызваліць раба. Вунь таго прыгожанага хала, які не хоча волі. Як што заўтра ён стане тваім ворагам. Найзаклятым. І, як паклятым Каіна, ударыць у спіну.

То калі ж ты, народзе, стонацца раз навучаным гэтымі краінамі, перастанеш быць такім даверлівым і такім абякавым да свайго долі?

Малюся, Бацька, табе. Малюся Госпаду ўсематуітану. Малюся ўсім прыродным і надпрыродным сіламі.

Дайце нашаму народу горадасі і самавалітэ. Бо паважаш іных мя ўмеам. Так старанна і ўгодліва, што ў той угодліваці топім свой гонар і годнасць.

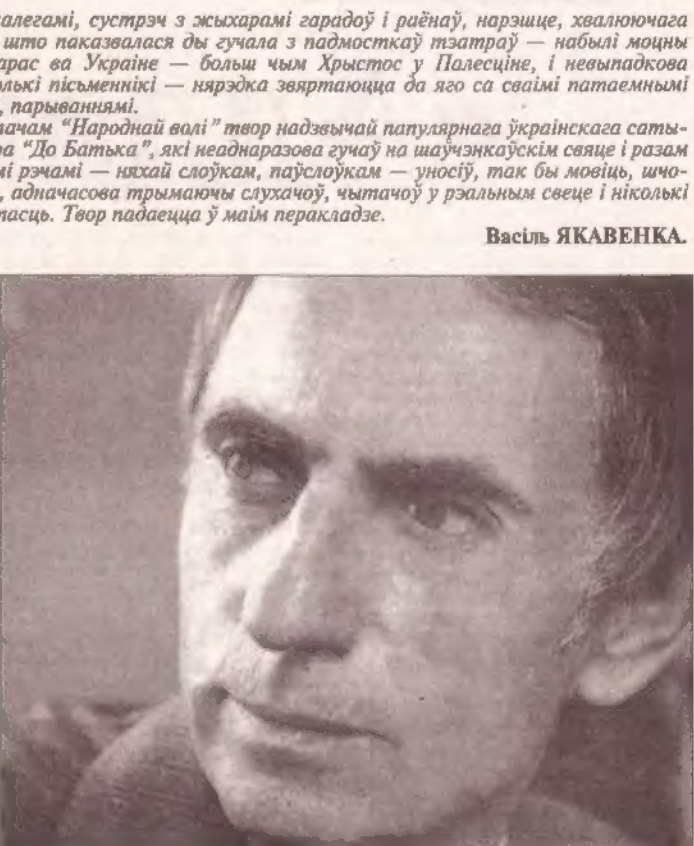
Дайце змогі людю нашаму адчуць сібе гаспадаром у свайм доме. Бо той вечны нямыт, што заважае ў ім, яшчэ найгорш спягніць долю і навікі загубіць волю!

Дай нам якаясці знішчальнага функцыяна на ўсялякую поганя, што абсела нашу зямлю.

На пашаль чываневскі і адміністрацыйных норах і точыць усе, што патрапіць пад яго неажажыра зубы.

На мужажэную саранчу, якая сядзіць на нашым дрэве, аб'явае яго і ўсё паскучаць.

На от такіх "пазучучы", якія слюняваць: "Пускай сабе Галі-



цыя ідзе пад Румынію або пад Польшчу. А мы рэчкі папавуем на ўсход, да Расіі..." У якому б напрамку яны ні паўзлі.

Дай разуму дурням, якія плачуць пра "бараніны кантакты". Завалюй кантактамі прышам-лепкахавых, што адін аднаму рвуць чубы. За ўладу, за булаву, за рэлігію.

Адары велікадушна велічэзнай каўбасой. Тых, хто паставан на плачы па каўбасе. Дай такой велічэзнай, каб пачаў есці сыгонія, а закончыў ажню ў царстве нябесным.

Прывядзі ў царства камунізму! Тых, хто па ім плача. Але на асобна ўзятым востраве. З капто-чым дротам. Каб яно не пацяр-

Юзена ДУДАР.



ЛЮБОПЫТНО

«Убей меня нежно!»

Австралийской публике представлено специальное устройство для совершения самоубийства. Изобретатель Филипп Нитиче, Или, как его еще называют, «аустралийский Доктор Смерть».

Он — давний и активный сторонник эвтаназии: права безнадежно больных на добровольный уход из жизни. Нитиче подробно описал свое творение на конференции с говорящим названием «Убей меня нежно...».

По сути, то, что предложил

«Доктор Смерть» — это самодельный генератор оксида углерода — угарного газа. Устройство можно собрать дома из дешевых и доступных материалов.

Основу риторики Филиппа Нитиче — «помогать людям покончить с собой незаконно, но никто не мешает смертельно больным сделать это самостоятельно». За стенами конференции прошла шумная демонстрация противников эвтаназии под лозунгом: «Доктор Смерть опасен для всех!».

У курицы выросли зубы

Уникальные результаты достигла группа французских и английских ученых. Впервые за 70 миллионов лет, которые прошли с момента исчезновения рокопачатых птиц, были созданы зубастые курицы.

Ученые активировали специальный ген, ответственный за рост зубов. У эмбрионов цыплят, выращенных в лаборатории, явно просматрива-

ются рудиментарные зубы. Этот ген был у археоптерикса — полуптицы-получелюсти. После того как этот вид полностью исчез, у его потомков этот ген слал.

Таким образом, возможно, что через какое-то время наука точно так же сможет вернуть людям зубы и волосы, утраченные в результате старости или болезни.

7—15 ЧЕРВЕНЯ: ШТО? ДЗЕ? КАЛІ?

ТЕАТРЫ

**Национальный театр оперы**  
7 ЧЕРВЕНЯ — канцэрт вы-  
пускнікоў Беларускага дзяр-  
жаўнага харэаграфічнага калед-  
жа.  
12 ЧЕРВЕНЯ — канцэрт «Мала-  
дыя галасы беларускай оперы».

**Национальный театр балета**  
8 ЧЕРВЕНЯ — Б.Паўлюк «Бе-  
лоснежка і семь гномов», балет у  
двух дзеях.  
10 ЧЕРВЕНЯ — А.Адан «Кор-  
сар», балет у трох дзеях.  
11 ЧЕРВЕНЯ — А.Хачатурян  
«Спартак», балет у трох дзеях.  
13 ЧЕРВЕНЯ — П.Чайкоўскі  
«Лебединое озеро», балет у ча-  
тырох дзеях.  
15 ЧЕРВЕНЯ — С.Пракоф'ев  
«Ромео і Джульетта», балет у  
трех дзеях.

**«Виртуозы сцены»**  
Увечері  
300-годдзю Санкт-Пецярбур-  
га прысвечана...

**Тэатр Беларускай драматургіі**  
12 ЧЕРВЕНЯ — А.Адамчык,  
М.Кілімовіч «Чорны квадрат»,  
казка-пастыль у дзвюх частках  
без антракту.

**Тэатр юнага глядача**  
9, 10 ЧЕРВЕНЯ — Л.Разу-  
моўская «Сястра мая Русалачка»,  
казка.

11 ЧЕРВЕНЯ — С.Казлоў  
«Парася, якое спявае», сучасная  
казка.  
12, 13 ЧЕРВЕНЯ — П.Васючэ-  
нка «Рышар Сонца», музычны  
спектакль.

ТЕАТР ЭСТРАДЫ

19 ЧЕРВЕНЯ — «Данс-юмор-  
шоу», танцавальна-гумарыстыч-  
ная праграма.  
**БЕЛДЗЯРЖФІЛАРМОНІЯ**  
12 ЧЕРВЕНЯ — канцэрт арган-  
най музыкі.  
13 ЧЕРВЕНЯ — выступае ан-  
самбль салістаў Дзяржаўнага ака-  
дэмічнага сімфанічнага аркестра  
Рэспублікі Беларусь.

ВЫСТАВЫ

У **Национальным мастацкім  
музеі Беларусі** — адкрыццё выста-  
вы «Мастацтва Японіі». На выста-  
ве будзе экспанавана творы дэ-  
каратыўна-прыкладнага мастац-  
тва Японіі XVII—XX стагоддзю з  
фондаў музея, а таксама творы,  
прадстаўленыя паліцыястам  
Японіі ў Рэспубліцы Беларусь.

Доктор Сиротинский:  
«Сексуально активный  
мужчина — это соль жизни»



«Брестский филиал Международного медицинского центра «Он Клиник-Минск».

Настоящий мужчина знает, что дей-  
ствительно необходимо для того, чтобы  
ощутить полноту счастья и удовлетво-  
ренное жизнью. Материальные ценности,  
конечно, облегчают существование. Но  
ведь известно, что нет большей радос-  
ты, чем интимные отношения, принося-  
щие наслаждение и удовлетворение  
обоим партнерам. Именно это побуж-  
дает сотни мужчин прибегать к возмож-  
ным усилиям для улучшения половой  
функции. Самый верный путь к такому  
улучшению проходит через Междуна-  
родную ассоциацию клиник «Он».

В клинику «Он» обращаются мужчины  
в разном возрасте — от юношей до се-  
дородных патриархов, представители  
всех слоев населения. В «Он Клиник-  
Минск» им помогают улучшить половую  
жизнь настолько, чтобы и они сами, и их  
партнер оставались довольны. В клини-  
ке «Он» пациентам предлагают:

- комплексную коррекцию различ-  
ных форм эректильных дисфункций (в  
т.ч. импотенция, недостаточная эрек-  
ция, венозная сыпханосия), увеличе-  
ние частоты половых актов;
- комплексное обследование с при-  
менением аппаратурной диагностики  
(оборудование для измерения кровотока,  
для изучения нервно-чувствитель-  
ности кожных покровов и др., ультразву-  
ковой метод, метод вибрации и др.);
- Примерно половина мужчин, обра-  
щающихся в клинику «Он», просит уве-  
личить продолжительность полового  
акта и его интенсивность, иные же про-  
сто хотят получить большее наслажде-  
ние и доставить своим партнерам  
большее удовлетворение. Все эти жа-  
лобы вполне понятны и достижимы уже  
после первой лечебной процедуры.  
Доктор Сиротинский, главный врач фи-  
лиала и центров сети «Он Клиник» по  
СНГ, опытный врач-уролог и мужской  
человек, готовый к любому вопросу по-  
простому объяснению. «Сексуально актив-  
ный мужчина — это соль жизни», —  
говорит Борис Маркович. — Он хочет  
жить полной, активной жизнью, он хо-  
чет хорошо одеваться, иметь при-  
личное жилье, он хочет дорогую ма-  
шину. Он жаждет много работать и  
много зарабатывать. Он — хороший  
рабочий. Тот, кому не нужно полно-  
ценная половая жизнь, — тому ничего  
не надо!.

Совершенно верно, что снижение по-  
ловой функции не является болезнью,  
но и от этого есть последствия. Известны  
фармацевтическими фирмами Гер-  
мании, Швейцарии, Израиля под мар-  
кой «Он» разработаны специальные  
комбинации лекарственных препара-  
тов на этой базе — довольно сложное со-  
ставное. Это позволяет снизить до мини-  
мума разрыв при максимальной уве-  
личении репродуктивного эффекта, пред-  
упредить осложнения и подобрать инди-  
видуальный комплекс для каждого па-  
циента. Статистические данные, со-  
бранные за 10 лет работы Всемирной  
сети «Он Клиник», свидетельствуют: 98%  
пациентов, обратившихся в клинику

«Он», восстанавливают свою половую  
функцию. Примерно у половины мужчин  
в возрасте после сорока лет случаются  
сбои в интимной жизни. А это — более  
чем всякая причина для того, чтобы  
пойти к врачу. В «Он Клиник-Минск» для  
лечения применяются:

- аппаратные
- медикаментозные
- психотерапевтические и ряд дру-  
гих современных оригинальных, экс-  
клюдивных методик.

В «Он Клиник-Минск» Вас ожидают  
самые лучшие специалисты, воору-  
женные новейшими медицинскими тех-  
нологиями и современной аппаратурой;  
опытные, знающие и доброжелатель-  
ные.

Ни в 20, ни в 30, ни в 50 лет — нико-  
гда не допускайте, чтобы слово «после-  
дствие» ассоциировалось у Вас только с креп-  
ким сном или тревожной бессонницей.  
Если возникли или только появляются  
проблемы интимного характера, Вам  
есть куда обратиться: ул. Богданови-  
ча, 53 (адрес «Он Клиник-Минск»). Для  
Вас подобран удобное время посеще-  
ния, и Вы удивитесь, почему так долго  
тапкали с походом к врачу.

Личное обращение в «Он Клиник-  
Минск» строго конфиденциально. Дели-  
катная проблема требует деликатного  
подхода — основное правило в «Он Кли-  
ник-Минск». Не следует мириться с не-  
удачами в интимной сфере! Здоровья

вам, удачи и... по-хорошему Неспой-  
ных людей.

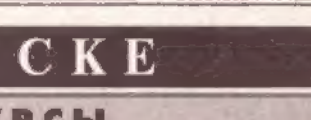
С 2000 года Вы можете посетить  
медицинский центр «Он Кли-  
ник-Минск» по тел.: (017) 283-23-23.  
Адрес: г. Минск, ул. Богданови-  
ча, 53.

Внимание!

В июне 2003 г. начинается работу  
Брестского филиала СП «Междуна-  
родный медицинский центр «Он Кли-  
ник-Минск» по тел.: (017) 283-23-23.  
Адрес: г. Минск, ул. Богданови-  
ча, 53.

Адрес: Брестский район, д. Ва-  
чули, ул. Московская, д. 2.  
Запись на прием по тел. в Бресте  
(0162) 97-77-75.

Лицензия МЗ РБ № 1693 от  
31.10.2000 г. по 31.10.2005 г.



Лучшие мировые достижения науки!  
Специально подготовленные врачи!  
Десятилетний опыт!

УЧЕБА В МИНСКЕ

КОМПЬЮТЕРНЫЕ КУРСЫ				
Программа обучения	Примечания	Цена	Фирма	Тел.
Пользовательские курсы: компьютерная графика и верстка, Web-дизайн, AutoCAD, программирование языки программирования Java, Delphi, C, C++, курсы по продуктам Microsoft, Cisco, Oracle, Novell, Linux.	По калькуляции	По калькуляции	Курсы повышения квалификации ЗАО «НП БЕЛСОФТ» Лицензия № 138 МО от 28.02.2000 гос. аккредитация от 08.11.2002	282-51-06, 222-77-77
Сертификационные тесты.				
«Компьютер в офисе» (Win- dows, Word, Excel, Internet, e-mail) «AUTO-CAD-2000» «WEB-дизайн» «С-Бухгалтер- 7.7» (для пользователей) «С: Предприятие, 7.7» (для программистов)	Утренняя, дневная, вечерняя форма обучения	По калькуляции	Учебно-образовательный центр ОО «БАС ОН» Лицензия №33030 от 02.09.2002 г. до 02.09.2007 г. выдана Министерством ул. Интернациональная, 24А.	227-54-44, 227-26-72
Использование компьютера в офисе (Windows, Word, Excel, In- ternet) 80 часов, Программирование на языках C++, Visual C++, Java, Del- phi (72 часа)	Форма обучения — дневная, вечерняя	Согласно прейскуранту	Факультет повышения квалификации по прикладной математике и ЗВМ Белгосуниверситета Аккр. Мин. Образования РБ, пер. №000341 от 29.12.99 г.	206-53-85
Пользователь ПКВМ (в том числе с нуля) Word, Excel, Access, Internet, e-mail Машинным «слепым методом»	1 месяц, утро, день, вечер выходного дня	По прейскуранту	Учебный центр «Престиж» Кульман, 13 (отделный вход) www.pis.by.ru	234-13-25, 234-05-42, 237-77-70
КУРСЫ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ				
Интенсивные курсы английского языка, немецкого языка, итальянского языка, турецкого языка	По справке	По справке	Республиканский институт высшей школы БГУ Свд. об аккредит. Мин. образов. №24 от 16.10.96 г.	219-06-65
БУХГАЛТЕРСКИЕ КУРСЫ				
Бухгалтерские курсы (в т.ч. ИС: Бухгалтерия 7.7) Пред- приниматель-менеджер (в т.ч. ПЭВМ) Офис-менеджер (в т.ч. ПЭВМ)	По справке	По справке	Республиканский институт высшей школы БГУ Свд. об аккредит. Мин. образов. №24 от 16.10.96 г.	219-06-65
КУРСЫ				
Подготовка к экзаменам категории «В»	утр., вечер., выход. дней с 1.5 до 2.5 месяцев. Автомобиль ВАЗ-2106, 07, 09	По калькуляции	ЗАО «Спектршкола» ст.м. «Московская», БАТУ, 2, ауд. 114. Лицензия 00180 от 12.03.1999 г. до 12.03.2004 УГАИ ОБС РБ	263-27-71
Секретарь-референт Инспектор по кадрам (помощь в трудоустройстве)	1 месяц утро, день, вечер	По прейскуранту	Учебный центр «Престиж» ул. Кульман, 13 (отделный вход) www.pis.by.ru	239-13-25, 234-05-42, 237-77-70
Администратор Офис-менеджер (помощь в трудоустройстве)	3 месяца утро, день, вечер	По прейскуранту,		

Понедельник,  
9 июня

**БТ**  
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00,  
15.00, 18.00, 23.00 Новости.  
06.10, 07.10 Доброе утро, Беларусь!  
08.10 «Наталия и Георгий». Док.фильм  
о народных художниках Беларуси Н. и  
Г. Поплавских («Белведерцентр»).

08.50 Выпускной экзамен по математи-  
ке за курс базовой школы в специаль-  
ных заведениях и за курс средней  
школы в общеобразовательных заведе-  
ниях.  
09.10 «72 часа». Сериал (Междуна-  
родный Французский Канал).  
10.05 Планета АРТ.  
10.30 Кипл-обойма.  
11.10 «Королева сердец». Сериал  
(Колумбия — Венесуэла).  
12.15 Панорама: события недели.  
13.05 Пандора. Информационный канал.  
13.20 «Государственная граница». Се-  
риал. Фильм 1-й «Мы наш, мы  
новый...» («Беларусьфильм»). 1-я  
серия.  
14.30 «Сценарии искусства». Док.сериал  
(Международный Французский  
Канал). 1-я серия.  
15.20 «Не завяй!» Телеканал для детей.  
15.45 «Созвездие надежды». Националь-  
ный телевизионный конкурс юных та-  
лантов.  
16.10 Мультфильм.  
17.05 «72 часа». Сериал (Междуна-  
родный Французский Канал).  
18.15 «Белорусский след в космосе».  
Видеофильм АТН.  
18.35 Из достоверных источников.  
19.00 Комедийный вестник.  
19.00 Комедийный вестник. «Все дело в  
картах» (Германия).  
20.45 Колыбельная.  
21.00 Панорама. Информационный канал.  
21.45 Новости региона.  
21.55 «Королева сердец». Сериал  
(Колумбия — Венесуэла).

Вторник,  
10 июня

**БТ**  
06.00, 07.00, 08.00, 15.00, 18.00,  
23.00 Новости.  
06.10, 07.10 Доброе утро, Беларусь!  
08.10 Комедийный худ. фильм «И смех,  
и беда» (ТО Телефильм).  
08.50 Выпускной экзамен по белорус-  
скому и русскому языкам за курс базо-  
вой школы в общеобразовательных за-  
ведениях.  
09.00 до 15.00 Техпрофиликата.  
15.15 «Вокруг шпионов». Анимацион-  
ный сериал (Международный Француз-  
ский Канал).  
15.40 «Балерина на корабле», «Орлиное  
перо». Мультфильмы.  
16.05 Приключенческий фильм «Брон-  
зовая птица» («Беларусьфильм»). 2-я  
серия.  
17.10 «72 часа». Сериал (Междуна-  
родный Французский Канал).  
18.15 «Поворот ключа». Сериал (Рос-  
сия). Заключительная серия.  
19.05 Мелодрама «Репетиция» («Бела-  
русфильм»).  
20.45 Колыбельная.  
21.00 Панорама. Информационный канал.  
21.45 Новости региона.  
21.55 «Королева сердец». Сериал  
(Колумбия — Венесуэла).  
22.50 Зона Х.  
23.15 Вейлбол. Чемпионат Европы.  
Женщины. Отборочный турнир.  
00.05 Ночной эфир.

**ОНТ**  
08.00, 09.00, 18.00, 20.30, 23.30  
Наши новости.  
08.05 Телеканал «Доброе утро».  
09.05 «Земля любви, земля надеж-  
ды». Сериал.  
09.50 Комедия «Серебряная свадь-  
ба». 1-я серия. Россия.  
10.40 «Шутка за шуткой». Юмористи-  
ческая программа.  
11.10 Дисней-канал: «Ллойд в космосе».  
16.00 Худ.фильм «Наследники». 1-я  
серия. Россия.

Среда,  
11 июня

**БТ**  
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00,  
15.00, 18.00, 23.30 Новости.  
06.10, 07.10 Доброе утро, Беларусь!  
08.10 «Поворот ключа». Сериал (Рос-  
сия). Заключительная серия.  
09.10 «72 часа». Сериал (Междуна-  
родный Французский Канал).  
10.05 Телевизионный Дом кино. К 30-  
летию белорусской анимации. Часть 1-я.  
10.30 Здоровье. Тележурнал.  
11.00 Соло для дебютанта. Андрей Ко-  
лосовский (актер).  
11.10 «Королева сердец». Сериал  
(Колумбия — Венесуэла).  
12.15, 14.15 Добрый день, Беларусь!  
13.05 «Государственная граница». Се-  
риал. Фильм 1-й «Мы наш, мы  
новый...» («Беларусьфильм»). 1-я  
серия.  
14.15 «Вокруг шпионов». Анимацион-  
ный сериал (Международный Француз-  
ский Канал).  
15.40 «Кто самый сильный?», «Случай с  
беготомой».  
Мультфильмы.  
16.05 Приключенческий фильм «Брон-  
зовая птица» («Беларусьфильм»). За-  
ключительная серия.  
17.10 «72 часа». Сериал (Междуна-  
родный Французский Канал). Заключи-  
тельная серия.

22.50 Зона Х.  
23.15 Ночной разговор.

**ОНТ**  
08.00, 09.00, 18.00, 20.30, 22.45  
Наши новости.  
08.05 Телеканал «Доброе утро».  
09.05 «Земля любви, земля надеж-  
ды». Сериал.  
09.45 Комедийный боевик «Горячие  
головы». США.  
11.15 Следствие ведет Колобова.  
15.30 Худ.фильм «Цыган». СССР.  
16.55 «Большая стирка» С Андреем Ма-  
лаховым.  
18.10 Человек и закон.  
18.55 Хиты меня.  
20.00 Время.  
21.00 Ток-шоу «Выбор».  
21.45 Комедия «Серебряная свадь-  
ба». 1-я серия. Россия.  
23.00 Телетриpty «Богослова Матвева».  
23.30 Тайны века. «Олигарх из НКВД».

**РОССИЯ**  
07.45 Комедия «Клуб первых жен»  
(США).  
09.40, 18.50 Вести. Деловая часть.  
10.00, 19.00 Вести.  
17.50 «Комиссар Рекс». Телесериал  
(Австрия-Германия).  
19.30 Местное время. Вести-Москва.  
19.50 «Спокойной ночи, малыши!».  
19.55 Телесериал «Главные роли».  
19.55 Телесериал «Госпожа Победа».  
22.00 Ток-шоу «Вести».  
22.30 Спорт-Спорст.  
22.40 Боевик «Шторм».

**КУЛЬТУРА**  
17.30, 23.00 Новости культуры.  
17.50 «Порядок слов». Книжные новос-  
ти.  
17.55 Власть факта.  
18.25 А.Хачатурян. Концерт для скрип-  
ки с оркестром. Солистка А.Штайнбаер  
(Германия). Дирижер В.Федосеев.  
19.10 Тележурнал «После Победы».  
20.00 Панорама. Информационный канал.  
21.45 Новости региона.  
21.55 «Королева сердец». Сериал  
(Колумбия — Венесуэла).

16.55 «Большая стирка» с Андреем Ма-  
лаховым.  
18.10 Теория вероятности. «Интуи-  
ция».  
18.35 «Сати». Геннадий Хазанов.  
19.05 «Земля любви, земля надеж-  
ды». Сериал.  
20.00 Время.  
21.00 Не только о футболе». Спортив-  
ное обозрение.  
21.25 «То, что хочет стать миллионером»  
с Максимом Галкиным.  
22.30 Комедия «Серебряная свадь-  
ба». 2-я серия. Россия.  
23.45 «На футболе» с Виктором Гуса-  
вым.  
00.15 Снежный человек. Русский след.  
Реконструкция С.Виноградова.

**РОССИЯ**  
17.50 «Комиссар Рекс». Телесериал  
(Австрия-Германия).  
18.50 Вести. Деловая часть.  
19.00 Вести.  
19.30 Местное время.  
Вести-Москва.  
19.50 «Спокойной ночи, малыши!».  
19.55 Телесериал «Главные роли».  
20.55 Телесериал «Госпожа Победа».  
22.00 Ток-шоу «Вести».  
22.30 Спорт-Спорст.  
22.40 Остроумный фильм «Выкуп».

**КУЛЬТУРА**  
15.10 «Гербы России». Герб Рязани.  
15.25 «Портрет». Бруно Валтер.  
16.25 «В поисках Троянской войны».  
Док.сериал (Великобритания). 5-я  
серия. Империя летов.  
17.30, 23.00 Новости культуры.  
17.50 «Порядок слов». Книжные новос-  
ти.  
17.55 «Давроде тайны». Город пет-  
ровской мечты.  
18.25 «Партитуры не горят». Авторская  
программа А.Варгафтика.  
18.50 «Знаменитые арии». Сцены из  
оперы М.Глинка «Руслан и Людмила».  
19.05 «Помогите Телюк». Вечерние исто-  
рии для самых маленьких.  
19.15 «То, что делят?» Программа В.Тре-  
вяковского.  
20.10 30 лет композитору. «Музыкаль-  
ная история от Тихона Хренникова».

18.20 «Золото Югры». Сериал (Рос-  
сия). 1-я серия.  
19.10 «Королева сердец». Сериал  
(Колумбия — Венесуэла).  
20.10 Колыбельная.  
21.05 Панорама. Информационный  
канал.  
21.25 Новости региона.  
21.50 Футбол. Чемпионат Европы. От-  
борочный матч. Австрия — Беларусь.  
Прямая трансляция из Австрии.  
23.30 Третий тайм.  
23.40 Зона Х.  
00.05 Ночной эфир.

**ОНТ**  
08.00, 09.00, 18.00, 20.30, 23.30  
Наши новости.  
08.05 Телеканал «Доброе утро».  
09.05 «Земля любви, земля надеж-  
ды». Сериал.  
09.50 «Не только о футболе». Спортив-  
ное обозрение.  
10.10 Комедия «Серебряная свадь-  
ба». 2-я серия. Россия.  
11.00 Снежный человек.  
Русский след.  
11.30 Дисней-канал: «Ллойд в космосе».  
16.00 Худ.фильм «Наследники». 2-я  
серия. Россия.  
16.55 «Большая стирка» с Андреем Ма-  
лаховым.  
18.10 «Белорусы в Африке. Ралли по  
Сахаре». Часть 4-я. Заключительная.  
18.35 ОНТ представляет. Док.детектив  
«Без срока давности». «Взоросые игры».

21.25 «Тем временем» с Александром  
Архангельским. Информационно-ана-  
литическая программа.  
22.05 Ток-шоу «Школа злословия» с Та-  
тьяной Толстой и Дулей Смирновой.  
23.25 «Ночной полет». Ведущий Андрей  
Максимов.

**НТВ**  
09.00 «Сегодня утром».  
09.20 Погода на завтра.  
09.25 «Намедни» с Леонидом Парфено-  
вым.  
11.00, 16.00 «Сегодня» с Кириллом  
Поздняковым.  
14.35 Самая или карьера? Ток-шоу  
«Принцип домино».  
16.30 Лариса Лужина. «Женский  
взгляд» Оксаны Пушкиной.  
17.10 «Виннигер. Россия». Знакомство  
на миллион долларов.  
18.00 «Сегодня» с Татьяной Митковой.  
18.35 Сериал «Улицы разбитых фо-  
нарей. Обесцененные Ветром».  
19.45 Сериал «Дальнотбойщики. Дочь  
олигарха».  
21.00 «Страна и мир». Главные события  
дня.  
21.40 Золотой фонд НТВ. Фильм Е.Ки-  
селева. «Новейшая история. Президент  
Вся Россия». 1 серия.  
23.00 Сериал «Улицы разбитых фо-  
нарей».

**СТВ+RenTV**  
06.30 «Пауэр рейнджеры, или Могу-  
чие рейнджеры» Телесериал.  
06.55, 15.25 «Флинт — детектив во  
времени». Мультсериал.  
07.20, 15.00 «Человек-паук». Мультсе-  
риал.  
07.20 «168 часов». Информационно-  
аналитическая программа.  
08.05 «Минск и минчане».  
08.10 «Технология».  
08.20 Криминальная комедия «Поре-  
ключая каналы». США.  
10.00 «Игровой рефлекс».  
10.10 «Личный интерес» с Павлом Ко-  
реневским.

12.00 «Вино любви». Теленовелла.  
12.55 «Чисто по жизни». Комедийный  
сериал.  
13.50 «Тайный знак». Телесериал.  
15.00 «Человек-паук». Мультсериал.  
16.15 Кинороман «Вечный зов», 8-я  
серия.  
17.55 «Минщина. Люди, события,  
факты».  
18.05 «Здравствуй, доктор!».  
18.20 «Минск и минчане».  
18.25 «Технология».  
19.55 «СТВ-спорт».  
20.10 «Детский экран. «Добрый вечер,  
малыш».  
20.30 «Закон и криминал».  
20.50 Триллер «Неустановленное  
лицо». СССР.  
22.55 «Новости СНГ».  
23.20 Проект «Отражение». «Деньги».  
00.05 Мистическая драма «Изгнание  
дьявола». США.

**8 КАНАЛ**  
17.30 «Бюргер» представляет «Мульт-  
парад».  
17.55 Телемагазин.  
18.00 Худ.фильм «Художественный  
фильм «Шесть»».  
19.45 Документальный экран.  
20.00 Программа «Хвост кометы».  
20.40 Телемагазин.  
21.45 «Вечарица».  
22.50 «Антики фильм» и «К-видео»  
представляет.

**ТВ ЦЕНТР**  
06.00 Информационно-развлекатель-  
ный канал «Настраение».  
07.50 Газетный дождь.  
08.00 Смотрите на канале.  
08.05 «Разлученные». Телесериал  
(Мексика).  
08.55 «Любимые повторы имени».  
Встреча в Доме кино.  
09.40 Телемагазин.  
10.00, 13.00, 17.00, 21.00 События.  
Время московское.

16.25 «В поисках Троянской войны».  
Док.сериал (Великобритания). 8-я  
серия. Заключительная. «Гадание  
Трой».  
17.30, 23.00 Новости культуры.  
17.50 «Порядок слов». Книжные новос-  
ти.  
17.55 «Отчество и судьбы». Династия  
Тиме.  
18.25 П.Чайковский. Концерт для  
скрипки с оркестром.  
19.00 «Помогите Телюк». Вечерние исто-  
рии для самых маленьких.  
19.10 «На Муромской дорожке».  
Худ.фильм («Мосфильм»). Режиссер  
Ф.Петрунин.  
20.40 Боеф-клуб.  
21.20 Впервые на экране. «Расте-  
ня». Телесериал (Франция). Режис-  
сер А.Таска.  
23.25 «Кто там...». Авторская программа  
В.Верника.

**НТВ**  
09.00 «Сегодня утром».  
09.20 Погода на завтра.  
09.25 «Без рецептов». Доктор Бранд.  
10.00 «Кулинарный поединок. Россия —  
Италия».  
11.00, 16.00 «Сегодня» с Кириллом  
Поздняковым.  
14.35 Зачем мужчине красота? Ток-шоу  
«Принцип домино».  
16.30 Сериал «Скорая помощь»  
/США/.  
17.25 «Истосердечное признание».

10.50 «Дикая планета». «Афанасия бор-  
зая» из цикла «Все о собаках».  
Док.фильм.  
11.25 «Народ против». Телерегиал.  
12.00 «Вино любви». Теленовелла.  
12.55 «Чисто по жизни». Комедийный  
сериал.  
13.50, 16.00, 19.30, 22.20 «24 часа».  
13.50, 1



## Четверг, 12 июня

**06.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00** Новости.  
**08.10, 07.10** Доброе утро, Беларусь!  
**08.00** "Золото Югры". Сериал (Россия). 1-я серия.  
**08.50** Выпускной экзамен по белорусскому и русскому языкам за курс средней школы в общеобразовательных и специальных заведениях.  
**09.10** "72 часа". Сериал (Международный Французский Канал). Заключительная серия.  
**10.05** Святая Беларусь. "Древние божества Тюрва".  
**10.30** Судьба человека. "Наталья и Аркадий Корбуты".  
**10.55** Музей. "Урешко-Найбоковское стекло".  
**11.10** "Королева сердец". Сериал (Колумбия-Венесуэла).  
**12.15, 14.15** Добрый день, Беларусь!  
**13.05** "Государственная граница". Сериал. Фильм 2-й "Мирное лето 21-го года...".  
**14.35** "Сценарий искусства". Док.сериал (Международный Французский Канал). 2-я серия.  
**15.15** "Вокруг шпилей". Анимационный сериал (Международный Французский Канал). Заключительная серия.  
**15.40** "Стойкий оловянный солдатик". "История одной куклы". Мультфильм.  
**16.05** Приключенческий фильм "Последнее лето детства" ("Беларусьфильм"). 1-я серия.

## Пятница, 13 июня

**06.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00** Новости.  
**08.10, 07.10** Доброе утро, Беларусь!  
**08.00** "Золото Югры". Сериал (Россия). 2-я серия.  
**08.50** Выпускной экзамен по математике за курс базовой школы в общеобразовательных заведениях.  
**09.10** "Пси-фактор". Научно-фантастический сериал (США-Канада). 1-я серия.  
**10.05** Сад мечты. Передача для дачников.  
**10.35** "На перекрестках Европы". Национальный телефестиваль песни.  
**11.00** Путешествие дилетанта. "Наровля. Духовное наследие полешуков".  
**11.10** "Королева сердец". Сериал (Колумбия-Венесуэла).  
**12.15, 14.15** Добрый день, Беларусь!  
**13.05** "Государственная граница". Сериал. Фильм 2-й "Мирное лето 21-го года...".  
**14.35** "Сценарий искусства". Док.сериал (Международный Французский Канал). 3-я серия.  
**15.15** "Нежный возраст". Молодежный сериал (Международный Французский Канал). 1-я серия.  
**15.45** "Бабушкин козлик". Мультфильм.  
**16.05** Приключенческий фильм "Последнее лето детства" ("Беларусьфильм"). 2-я серия.  
**17.10** "Пси-фактор". Научно-фантастический сериал (США-Канада). 2-я серия.  
**18.15** "Золото Югры". Сериал (Россия). 3-я серия.  
**19.10** Романтическая драма "На Русской дорожке..." (Россия-ФРГ-Южная Корея).

## Суббота, 14 июня

**07.00, 12.00, 15.00** Новости.  
**07.15** "Крис Колорадо". Мультсериал (Международный Французский Канал).  
**07.40** 5 чудес.  
**07.50** "Не зевай!" Телеканал для детей.  
**08.15** Юность. Духовная программа.  
**08.50** "Все нормально, мам!" Развлекательная программа.  
**09.30** Экран индийского кино. "Предательство". 1-я серия.  
**11.05** Здоровье. Тележурнал.  
**11.35** "Пси-душа". Праздник Вознесения Господня в Гродненском районе.  
**12.15** Веселая семейка. Юмористическая программа.  
**12.45** Путешествие дилетанта. "...и восстал с популицы Мозыр".  
**13.00** Соло для дебютанта. Павел Адамчик (режиссер).  
**13.10** Планета АРТ.  
**13.35** "Есть только миг..." Олег Караваев.  
**14.05** Детективный сериал "Чисто английское убийство" (Англия).  
**15.15** "Пикси ХХI века". Видеофильм АТН.  
**15.35** Воспаленная коллекция короткометражных фильмов. "Выселение" (Великобритания).  
**15.55** Гандбол. Чемпионат мира. Беларусь. Беларусь-Хорватия.  
**17.35** "Театр. Избранное". VIII Международный фестиваль "Славянские театральные встречи" (Гомель). 1-я часть.  
**18.00** КВН. 14 финала Евровидения.  
**19.35** На перекрестках Европы. Национальный телефестиваль песни.  
**20.00** Приключенческий фильм "Летняя ночь в Делай Таун" (Италия).  
**21.00** Панорама. Информационный канал.

## Воскресенье, 15 июня

**07.00, 12.00, 15.00** Новости.  
**07.15** "Крис Колорадо". Мультсериал (Международный Французский Канал).  
**07.40** 5 чудес.  
**07.50** Мультфильм.  
**08.30** Арсенал. Программа об армии.  
**09.00** Слово Митрополита Филарета на праздник Троицы.  
**09.10** Алхимия слова.  
**09.15** "Созвездие надежд". Национальный телевизионный конкурс юных талантов.  
**09.45** Экран индийского кино. "Предательство". 2-я серия.  
**11.20** Сад мечты. Передача для дачников.  
**11.45** Музей. "Исторический портрет Великого князя Литовского".  
**12.15** "Все нормально, мам!" Развлекательная программа.  
**13.00** "Ваше лето".  
**13.40** Святая Беларусь. "Свято-Никольский храм в Могилеве".  
**14.10** Детективный сериал "Чисто английское убийство" (Англия).  
**15.15** Судьба человека. Женщина с Коранами.  
**15.40** Мир животных в сериале "Борьба за выживание" (Великобритания).  
**16.35** Худ.фильм "Мелодрама с покушением на убийство". (Украина).  
**17.45** "Театр. Избранное". VIII Международный фестиваль "Славянские театральные встречи" (Гомель). 2-я часть.  
**18.10** КВН-обитатели.  
**18.55** Криминальная комедия "Как жевать Карамель?" (Россия).  
**21.00** Панорама: события недели.  
**21.50** Телебарометр. Прогноз погоды.

**17.15** "Пси-фактор". Научно-фантастический сериал (США-Канада). 1-я серия.  
**18.15** "Золото Югры". Сериал (Россия). 2-я серия.  
**19.10** Мелодрама "Чужак" (Международный Французский Канал).  
**20.45** Колыбельная.  
**21.00** Панорама. Информационный канал.  
**21.45** Новости региона.  
**21.55** "Королева сердец". Сериал (Колумбия-Венесуэла).  
**22.50** Зона Х.  
**23.15** Ночной эфир.

**РОССИЯ**  
**07.55** "Комната смеих".  
**08.50** "Городок". Дайджест. Развлекательная программа.  
**09.20** Мелодрама "Есения" (Мексика).  
**12.00** Вести.  
**16.10** Иосиф Кобзон, Лариса Долина, Лев Лещенко, Наталья Королева в юбилейном концерте "Александра Пахмутова. Лучшие песни".  
**19.00** Вести.  
**19.40** Премьера. "Фантазия Михаила Задорнова-3". Все на так уж плохо".  
**21.15** Комедия "Операция "Ы" и другие приключения Шурика".

**КУЛЬТУРА**  
**14.20** Дж. Патрик. "Дорогая Памела". Телеверсия спектакля театра "Ленком". Режиссер П.Штейн.  
**16.40** "Русский восьмисотый". Док.фильм. Режиссер Н.Жидков.  
**17.35** Снежинки.  
**18.00** Концерт Кубанского казачьего хора.  
**18.55** "Городской романс". Худ.фильм (Обрешка к/ст.). Режиссер П.Тодоровский.  
**20.30** "Культурная революция". "Мы лучше, чем они". Программа М.Шведко.  
**21.25** Впервые на экране. "Растения". Телеверсия (Франция). Режиссер А.Тасма.  
**23.00** Вечера в театре "Школа современной пьесы". "День Булата Окуджавы".

**20.15** Худ.фильм "Брат".  
**22.15** Худ.фильм "Брат-2".

**КУЛЬТУРА**  
**15.35** "Рассказ об Эммануэли" (Великобритания).  
**16.25** "Винни-Пух". "Винни-Пух идет в гости".  
**17.05** "Паспорт". Худ.фильм (Молдавия). Режиссер Г.Данелия.  
**18.45** Ангела Георгиу и Роберто Аланья в программе "Классика летним вечером".  
**20.25** "Линия жизни". Михаил Евдокимов.  
**21.20** Впервые на экране. "Растения". Телеверсия (Франция). Режиссер А.Тасма.  
**23.10** "Политур". Группа "Чайф".

**НТВ**  
**09.25** Комедия "Старый знакомый".  
**10.55** Погода на завтра.  
**11.00, 15.00** "Сегодня".  
**15.05** Своя игра.  
**15.20** Детектив "Сыщик", 1-2-я серии.  
**18.00** "Сегодня" с Кириллом Поздняковым.  
**18.35** "Совершенно секретно. Дисидент".  
**19.35** Боевик "Игра в смерть" (США).  
**23.10** Супербокс. Эрик Моралес против Ид Ги Чи.  
**23.45** Комедия "Когда все свои".

**12.10** "Клуб сенаторов".  
**13.20, 19.00** Вести.  
**13.30** Ко до медицинского работника. Худ.фильм "Счастливая, Женька".  
**15.00** Мелодрама "Крамер против Крамера" (США).  
**17.00** "Моя семья".  
**18.00** "Ангел".  
**19.25** "Зеркало".  
**19.50** "Честный детектив". Авторская программа Эдуарда Петрова.  
**20.15** Премьера. "Кубок юмора-2003".  
**23.00** "Воскресение".  
**21.40** Худ.фильм "Зависть богов".

**КУЛЬТУРА**  
**11.15** ГЭГ.  
**11.30** "Трафоган". Автор и ведущий А.Шаталов.  
**12.00** Детский сванс. "После дождичка в четверг...". Худ.фильм (К/ст. им. М.Горького). Режиссер М.Вознесенский.  
**13.30** "Древний Египет". Фильм 2-й. "Земля возрождения".  
**13.55** День памяти А.Н.Островского. Премьера телевизионного спектакля Малого театра "Волки и овцы". Режиссер В.Иванов.  
**17.05** Мегия кино.  
**17.45** "Ваше дело". Елена Образцова.  
**18.10** "Сферы" с Иннокентием Ивановым.  
**18.55** "Привет, артист". Худ.фильм (Франция - Италия). Режиссер И.Робер.  
**20.30** "Великие романы двадцатого века" Лорен Бекло и Камфри Богарт.  
**21.20** Новости культуры.  
**21.45** Впервые на экране. "Растения". Телеверсия (Франция). Режиссер А.Тасма.  
**22.50** Триумф джаза.  
**23.45** "Эксперимент". Мультфильм для взрослых.

**14.15** "Диалоги о животных".  
**15.15** "Мир на грани".  
**15.45** "Комната смеих".  
**16.40** Премьера. Филипп Киркоров "Лучшие песни".  
**19.00** Вести недели.  
**20.10** "Специальный корреспондент".  
**21.00** Чемпионат мира по автогонкам в классе "Формула-1". Гран-при Канады. Трансляция из Монреаля.  
**15.45** Тайны голоса. Ток-шоу "Принцип домино".  
**15.55** Комедия "Большая няня".  
**16.50** Сериал по выходным. Боевик "Агент национальной безопасности". Три дня до эфира.  
**20.00** "Намедни" с Леонидом Парфеновым.  
**21.30** Криминальный фильм "Дорога".  
**23.25** Сериал "Клан Сопрано" (США).  
**07.30, 18.25** "Денно-нощная". Мультсериал.  
**08.00** "Динозавры". Мультсериал.  
**08.25** "СВ-спорт".  
**08.35** "Реактивный бокс".  
**08.50** "Светская хроника".  
**09.00** "Планета людей".  
**09.20** "Завтрак с Инной Афанасьевой".  
**09.45** Музыкальная комедия "Приключения Буратино". 1-я серия. СССР.  
**11.00** "Бесстыд".  
**11.30** "Ремонт".  
**11.45** Телеверсия "Вариант "Омега". СССР.  
**10.50** Играем в "Кено".  
**10.55** Погода на завтра.  
**11.00, 15.00** "Сегодня".  
**11.15** Важные люди в программе "Влияние".  
**12.05** Ко до медицинского работника. Худ.фильм "Неоконченная повесть".  
**14.05** Своя игра.  
**15.20** Экстремальный контакт. "Рыба-парусник".  
**15.45** Тайны голоса. Ток-шоу "Принцип домино".  
**15.55** Комедия "Большая няня".  
**16.50** Сериал по выходным. Боевик "Агент национальной безопасности". Три дня до эфира.  
**20.00** "Намедни" с Леонидом Парфеновым.  
**21.30** Криминальный фильм "Дорога".  
**23.25** Сериал "Клан Сопрано" (США).  
**07.30, 18.25** "Денно-нощная". Мультсериал.  
**08.00** "Динозавры". Мультсериал.  
**08.25** "СВ-спорт".  
**08.35** "Реактивный бокс".  
**08.50** "Светская хроника".  
**09.00** "Планета людей".  
**09.20** "Завтрак с Инной Афанасьевой".  
**09.45** Музыкальная комедия "Приключения Буратино". 1-я серия. СССР.  
**11.00** "Бесстыд".  
**11.30** "Ремонт".  
**11.45** Телеверсия "Вариант "Омега". СССР.  
**13.05** Криминальная комедия "Генерал и подполковник".  
**15.20** "Дружная семейка". Комедийный сериал.  
**17.00** "Новости мировой шоу-индустрии".

**17.55** "Минщина. Люди, события, факты".  
**18.05** "Театральные истории".  
**18.20** "Ремонт".  
**18.35** "Тайный знак". Телеверсия.  
**19.55** "СВ-спорт".  
**20.10** "Турпоход".  
**20.20** Детский экран. "Добрый вечер, малыши...".  
**20.30** "Фильм, фильм, фильм".  
**20.50** Гангстерский боевик "Полицейская история-3: Суперполицейский". Гонконг.  
**22.50** "Технология".  
**23.00** "Новости СНГ".  
**23.15** "Золотая десятка Белорусской оперы".  
**23.50** "Черная" комедия "МЭШ". США.

**3 КАНАЛ**  
**17.30** "Бюргер" представляет "Мульт-парад".  
**17.50** Телемагазин.  
**18.00** Худ.фильм "Стеклоплавильный дом".  
**19.40** Телемагазин.  
**20.00** Программа "Пестрая лента".  
**20.45** "Вечерняя".  
**21.00** "Атомик Филлиз" и "К-видео" представляют.  
**21.10** Фильм "Дети природы" (Франция).  
**ТВ ЦЕНТР**  
**06.30** "Василий Буслаев". Худ.фильм.  
**08.00** "Ипполино". Мультфильм.  
**08.45** Телеканал "Дата". Праздничный выпуск.  
**10.00, 13.00, 17.00, 21.00** События. Время московское.

**18.20** "Минск и минчане".  
**18.25** "Тема дня".  
**18.35** "Тайный знак". Телеверсия.  
**19.55** "СВ-спорт".  
**20.05** "Реактивный бокс".  
**20.20** Детский экран. "Добрый вечер, малыши...".  
**20.30** "Автопаранорм".  
**20.50** Комедия мелодрама "Перекрытия". США.  
**22.50** "Технология".  
**23.00** "Новости СНГ".  
**23.15** Проект "Отражение". "Собаки". Док.фильм.  
**00.00** Фантастический боевик "Горцы: Конечная игра". США.

**5 КАНАЛ**  
**17.30** "Бюргер" представляет "Мульт-парад".  
**17.50** Телемагазин.  
**18.00** Фильм "Мы с вами где-то встретимся".  
**19.30** Сериал "Семья для двоих".  
**19.55** К-видео "Top-6".  
**20.00** Документальный сериал "Живая природа".  
**20.45** "Вечерняя".  
**21.00** Телемагазин.  
**21.10** Художественный фильм "Демоны".  
**22.45** Программа "Однокашники".

**ТВ ЦЕНТР**  
**06.45** "Кошка, которая гуляла сама по себе". Мультфильм.  
**08.00** Мультпарад. "Чебурашка". "Высокая гора".  
**08.45** Шире круг.  
**10.00, 13.00, 21.00** События. Время московское.  
**10.15** На экран - комедия. "12 стульев". 1-я и 2-я серии.  
**13.15** "20000 лет под водой". Телеверсия (США - Австралия). 2-я серия.

**13.05** Детектив "Хозяин тайги". СССР.  
**14.55** "Дружная семейка". Комедийный сериал.  
**16.30** "Все для тебя".  
**16.50** Криминальная комедия "Разиня". Франция - Италия.  
**19.30** "24 часа".  
**19.55** "СВ-спорт".  
**20.15** Телеверсия "Вариант "Омега". СССР.  
**21.40** Боевик "Поезд смерти". США.  
**23.15** "Новости СНГ".  
**23.30** Худ.фильм "Беги, Лола, беги!". Германия.

**8 КАНАЛ**  
**15.00** Худ.фильм "Элмер Гантри".  
**17.25** Телемагазин.  
**17.30** "В нашу гавань заходили корабли".  
**18.30** Комедия "В поисках Галактики".  
**20.15** Документальный экран.  
**20.45** "Вечерняя".  
**21.00** "Атомик Филлиз" и "К-видео" представляют.  
**21.10** Худ.фильм "Патриот".  
**22.45** Программа "Бесстыдный сыр".

**ТВ ЦЕНТР**  
**06.35** "Отчего, почему?" Программа для детей.  
**07.30** Православная энциклопедия.  
**08.00** Мультпарад. "Волшебник Ох". "Лесная песня".  
**08.45** "Утренняя звезда". Музыкальный конкурс.  
**09.25** Я - мама.  
**10.00** События.  
**10.15** Православное собрание.  
**10.50** Премьера. "Все мы попадаем в рай". Мультфильм (Иран).  
**12.15** "Неприрученная Амазонка". Телеверсия (Великобритания).  
**12.35** Пародические откровения.

**17.30** "Метафизика Петербурга". Телевизионный фильм.  
**18.30** "168 часов". Информационно-аналитическая программа.  
**19.15** "Добро пожаловать".  
**19.30** "Автопаранорм".  
**19.50** "Пока горит свеча...".  
**20.10** "Личный интерес" с Павлом Корнеевым.  
**20.50** Телеверсия "Вариант "Омега". СССР.  
**22.10** "Турпоход".  
**22.20** "Новости СНГ".  
**22.35** Драма "Уолл-Стрит". США.

**8 КАНАЛ**  
**15.00** "У гостя да казак".  
**16.25** Телемагазин.  
**16.30** "Европа сегодня".  
**17.00** Документальный экран.  
**17.45** Художественный фильм "Ребекка".  
**20.45** "Вечерняя".  
**21.00** Детектив "Заснеженные вершины".

**ТВ ЦЕНТР**  
**06.25** "Отчего, почему?" Программа для детей.  
**07.30** АБВГДейка.  
**08.00** Мультпарад. "Старые знакомые". "Опыт двойки".  
**09.20** "Автопаранорм".  
**09.45** Музыкальная комедия "Приключения Буратино". 1-я серия. СССР.  
**11.00** "Завтрак с Инной Афанасьевой".  
**11.25** "Арт-экспресс".  
**11.45** Телеверсия "Вариант "Омега". СССР.  
**13.05** Криминальная комедия "Генерал и подполковник".  
**15.20** "Дружная семейка". Комедийный сериал.  
**17.00** "Новости мировой шоу-индустрии".

Лучший подарок для тех, кто любит...

## КОГО МЫ ЛЮБИМ!

салон-магазин

# ЗОЛОТО

ул.Сурганова, 16

285-65-76 ост."ДОМ ПЕЧАТИ", с.т.м."АКАДЕМИЯ НАУК"

Рекламу не обязательно доставлять в редакцию, ее можно вместе с гарантийным письмом передать по факсу: (017) 206-69-04.

Телефон для справок: (017) 206-69-06.

ХОЧАЦЕ - ВЕРЦЕ, ХОЧАЦЕ - НЕ ВЕРЦЕ

## Будучы тыдзень: зоркі прадказваюць

**АВЕН.** На гэтым тыдні на працы ў вас усё будзе добра, толькі не шчыце кодуру на сябе. Удалым будзе паход па магазінах. У сярэдзіне тыдня пазбягайце канфіктаў, не прымайце неабуманых рашэнняў, будзьце асяця-рожныя за рулем. На выхадных не п'януіце ніякіх спраў. Проста адпачыньце.

**ЦЯЦЦЕ.** Клопат пра здароўе і знішчы выгляд не апа-беша на рабоче, і вы зноў зноў значна палюіцеся кашалек. Складаныя дні - серада і чацвер, адносіны з калета-на, з пачаткам і з канцамі чалавечам могуць абва-стрыцца. Напрыканцы тыдня добра заняцца рамонтам.

**БЛІЗНЯТЫ.** Гэты тыдзень - ваш! Варта аддаць больш часу таму, што вы лічыце найбольш важным. Пастарайцеся паказаць сябе з лепшага боку. Адны ў сярэдзі-чацвер дамагайцеся добрых вынікаў на прыклад будзе няп-роста. У выхадныя хатнія заўважыце сапраўды.

**РАК.** Не імкніцеся адрэзаць занадта адказны на пытанні, якія падліне вам гэты тыдзень. Давядзеша займаша ся-мянымі праблемамі. Пра гэтым не выключана сварка з каханым чалавечам. Канец тыдня - "хатні", уласца пе-рарабіць шмат спраў і заняцца знешнім выглядам.

**ЛЕУ.** Да выхадна мержаванне будзе прыстасоўвацца. Зоркі прадказваюць на гэтым тыдні пастаўшча дэлавая (і не толькі) перамоў. Займіцеся пакупкамі. У сярэдзіне тыдня сачыце за настроям - з'явіцца жаданне вывесці і ад-носіны. Канец тыдня вельмі спрыяльны, адпачывайце на здароўе.

**ДЗЕВА.** Зоркі радзя на гэтым тыдні сачыце за тым, як вы паводзіце сябе з начальствам. Да і з калетаі таксама. Не выходзіце з берагоў. Лепш адпачыце ад работы, на-кідываўшыся па пакупкамі - з фінансамі на гэтым тыдні усё ў парадку. Пятрабуйце ўвагі здароўе. У выхадныя займіцеся хатнімі справамі.

**ШАЛІ.** Вы ў чудаўнай форме! Першыя два дні, на "думку" зорак, парадуюць цікавымі сустрэчамі і могуць стаць па-сапраўдному чашчавымі. У сярэдзіне тыдня будзьце асяцярожныя з грашмамі! Лепш раскодаўце іх бліжэй да выхадных - карысці будзе больш. У выхадныя зоркі рышце паехаць за горад і адпачыць.

**СКАРПІЕН.** Магчыма, на гэтым тыдні вас будучы перапушчыць эмоцыі, але яны могуць прайсці зноў ця-рзю азіцэнні сітуацыю. Не прымайце раптоўных рашэн-няў. Будзьце вельмі асяцярожныя за рулем. У сярэдзіне тыдня імкніцеся пазбегнуць канфіктаў, асабліва з хатнімі. У вы-хадныя рабіце пакупкі.

**СТРАПЕЦ.** На гэтым тыдні вы асабліва актыўныя і энэргійны. Пастарайцеся не круфіцця дарама, не верце лешкам. Ды і адпачываць трэба як мага болей. Напры-канцы тыдня вам закахаша "пажыць для сябе", але наўрад ці гэта атрымаецца: ваша "палова" вымушчца вырашчаш агульныя сямейныя праблемы.

**КАЗЯРГО.** Не зашчыкайцеся на кар'еры, не рабіце з апошніх сіл - гэта адаб'еца на самадучоўна. Разу-ма грашныя грошы, асяцяраіцеся даваць пазыку. Ды і самі не пазычайце. У выхадныя пастарайцеся добра вы-стацца, займіцеся адпачываннем і энэргіяй.

**ВАДАЛЕЙ.** Пажаданна сплываць свой час загляда-ю, ято павінна хатніц па навучану, асабістага жыцця, творчасці, вырашэння праблем дзяцей. Ваша ачухаўшыся можа раздражніць начальства і калет. Канец тыдня лепш за ўсё правесці з каханым чалавечам і ў добрай кам-паніі.

**РЫБЫ.** Неупрыкмет назапасіце сямейныя прабле-мы, якія ніяк не ўпэваюцца ў вашы планы. Гэта не да-дасць вам аптымізму. Ды і на рабоче старыя недаробкі нагадуваюць аб сабе. Да выхадных вы ўправіцеся з асноўнай масай праблем, але ад хатніх спраў учыце не атрымаец-ца.

УП «ТыС»

## ПАМЯТНИКИ ИЗ КАЛИБРОВАННОГО ГРАНИТА

В состав памятника входит натуральный гранит и высокопрочный полиуретан. Стандартный комплект включает обелиск, тумбочку и открытый цветник.

Возможна комплектация, по желанию заказчика, любыми формами и размерами.

Памятники адаптированы к температурным колебаниям от +5/-36°C, устойчивы к внешнему воздействию.

Срок эксплуатации изделия не менее 40 лет.

На памятник выдается гарантийный талон завода-изготовителя сроком на 10 лет.

Доставка по РБ бесплатно.

В Барановичах	(0163) 46-88-45, 42-03-14	В Лепеле	(0156) 2-99-56	(0212) 4-81-86
В Бресте	(01643) 4-22-22	В Лиде	(0156) 2-99-56	В Могилеве
В Гродно	(0152) 4-22-22	В Могилеве	(0156) 2-99-56	В Могилеве
В Житомирской	(0152) 4-22-22	В Могилеве	(0156) 2-99-56	В Могилеве
В Житомирской	(0152) 4-22-22	В Могилеве	(	